JC03 Ratil

3 0 NOV 2001

Director of the U.S. Patent

01-29-2002

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Patent and Trademark Office

Box	Assi	gnments ton, D.C. 20231		Attorney Docket No111213_		
To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached original document or copy thereof.						
1.	Α.	Name of conveying party: Shigenobu CHIKU // -30.0/	2. Λ.	Name and address of receiving party: TS TECH CO., LTD. 7-27, SAKAECHO 3-CHOME, ASAKA-SHI, SAITAMA 351-0012 JAPAN		
	B.	Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No				
3.	A.	Nature of conveyance:	В.	Additional name(s) & address(es) attached?		
	\boxtimes	Assignment Merger				
		Security Agreement				
		Other				
	В.	Execution Date: November 6, 2001				
4.	A. B.	If this document is being filed together with a new appl November 6, 2001 Patent Application No.(s) 19/980/2/		execution date of the application is: Patent No.(s)		
	15.	Additional numbers atta	}	Yes 🛭 No		
5.	Nar	Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:		al number of applications and patents involved: _1		
	Name: William P. Berridge		7. A.	Total fee (37 CFR 3.41)\$ 40.00		
	174	ante. William C. 2000.	В.	Enclosed (Check No. 125462)		
	A	ddress: OLIFF & BERRIDGE, PLC P.O. Box 19928 Alexandria, VA 22320	8. Cre dep	edit any overpayment or charge any underpayment to posit account number 15-0461.		
706	./200	1 MMGUYEM 00000143 09980121				
11	:581	40.00 DP				
9.	th	tatement and signature. to the best of my knowledge and belief, the foregoing informe original document. More serder	rmation is tr	rue and correct and any attached copy is a true copy of Date: November 30, 2001		
	V T	Villiam P. Berridge Registration No. 30,024 Thomas J. Pardini Registration No. 30,411 Total number of page	s including	cover sheet, attachments, and document:4		

Assignment

譲渡証

Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert Name(s) of Inventor(s) 発明者の氏名を記入すること	
(1)	Shigenobu CHIKU	
(2)		
(3)		
(4)		
(5)		
(6)		
)署名人に対して支払われた総額1ドル (\$1.00)お の適切な有価約因を考慮して、各々の署名人は	In consideration of the sum of one dollar (\$1.00) and other good and valuable consideration paid to each of the undersigned, each undersigned agrees to assign, and hereby does assign, transfer and set over to
(9 A)	Insert Name of Assignee	
(9А) т	譲受人氏名を記入すること	
_	Insert Name of Assignee	
(9B)	設受人氏名を記入すること	
(9B)		
(10A)	Insert Address of Assignee 踱受人住所を記入すること	
(10A)	7-27, Sakaecho 3-chome, A	saka-shi, Saitama 351-0012 Japan
(10B)	Insert Address of Assignce	
(10B)	譲受人住所を記入すること	
譲発替べの は といっと かんしょう お出のめて	受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに、米国法第35章第100条に定義されるごとく、このよび仮出顧、非仮出願、分割出願、継続出願、差願、及び再発行出願、および前記発明に関するす特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特許の全ての出願において、アメリカ合衆国のためのの権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、計譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡	(hereinaster designated as the Assignee) and Assignee's heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention, and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known as
(11)	Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number 名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよう な確認事項を記入のこと	
(11)	CARD HOLDING STRUCTURE AND VEHICLE	CONSOLE BOX HAVING THE SAME
•	mey Docket No. 111213) 上整理番号	

前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特許 出願を履行するものであり、

ог

もしくは

(12) Insert Date of Signing of Application出願に署名する日付を記入のこと

(12) on

November 6, 2001

- (13) Alternative Identification for filed applications 提出された出願のための代案確認事項
- U.S. application Serial Number 右記の米国出願整理番号で

November 30, 2001

上記目付において提出されたものである。

- 1)各々の署名人は前記発明のための出願関係および、継続出願、分割出願、再発行出願およびこの件に関しての発行する特許において、必要な全ての書類を履行することに同意し、該受人が必要と思われる、このような出願および特許に関しての別途譲渡証を履行することにも同意する。
- 2) 各々の署名人は、前記発明のための、出願もしくは継続出願、もしくはその分割出願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関して宣言されるインターフェレンスに関して必要な全ての書類を履行することに同意し、証拠取得およびそのようなインターフェレンスを進行するにあたり、いかなる方法においても前記譲受人と協力することに同意する。
- 3) 各々の署名人は、すべての用紙および潜類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求もしくは規定もしくは類似協定に関して必要ないかなる行為を施行することに同意する。
- 4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して有 効な米国特許の承認を取得し、維持し、もしく は再発行もしくは再審査により、確認するため に、必要なすべての積極的な行為を履行するこ とに同意する。
- 5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人として、特許庁長官に前記出願から発生したすべての米国特許証を前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、ここに署名するにおいて、譲受人は全ての利益を譲るためのするに、対立関係にある協定を過去に履行することなくもしくは将来履行しないるとを誓約し、この協定が前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法定代理局であることに同意する。
- 6)各々の署名人は、この書類の記録上、米 国特許商標庁の規定に従うために、必要もしく は所望であればこの譲渡証にさらに確認事項を 記入するための権利が オリフ·ベッリジ法律弁 護士事務所(Oliff & Berridge)に付与されている ことをここに承認する。

for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith

- 1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignce in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.
- 6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

証人立ち云vのもこで、名石八) この署名が 履 行される。		the date(s) opposite the undersi	9	ca on
Date NOV. 2001	 Inventor Signature 発明者署名	Shigenobu CHIKU	<u><</u> (SEAL 印)
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL 軒))
Date 日付	 Enventor Signature 発明者署名		(SEAL fi)
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL fī)
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL fil)
Date 日付	Inventor Signature 発明者署名		(SEAL fil)
この譲渡証は(a)アメリカ合衆国内公証人の目前で、(b)アメリカ合物には米国領事の目前で署名されるくは(b)が不可能な際には、下記の工人の証人の目前で署名されるへ	衆国外で署名される際 るべきである。(a)もし こ署名する少なくとも	This assignment should preferably be signed before: (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul if outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before at least two witnesses who also sign here:		
Date 日付	 証人			*
	Witness			

証人

RECORDED: 11/30/2001

日付